

联合国贸易和发展会议

贸易和发展理事会的报告

第二卷

(第二十九届会议)

大会

正式记录：第三十九届会议

补编第 15 号 (A/39/15)



联合国

联合国贸易和发展会议

---

贸易和发展理事会的报告

---

第二卷

(第二十九届会议)

大 会

正式记录：第三十九届会议  
补编第 15 号 (A/39/15)



联 合 国  
1985 年, 纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

## 编号

兹将联合国贸易和发展会议、贸易和发展理事会及其主要辅助机构文件的编号开列如下：

联合国贸易和发展会议第一届会议 .....	E/CONF.46/-
联合国贸易和发展会议其后各届会议 .....	TD/-
贸易和发展理事会 .....	TD/B/-
商品委员会 .....	TD/B/C.1/-
制成品委员会 .....	TD/B/C.2/-
无形贸易和贸易资金委员会 .....	TD/B/C.3/-
航运委员会 .....	TD/B/C.4/-
优惠问题特别委员会 .....	TD/B/C.5/-
技术转让委员会 .....	TD/B/C.6/-
发展中国家间经济合作委员会 .....	TD/B/C.7/-
中期计划和方案预算工作组 .....	TD/B/WP/-
限制性商业惯例问题政府间专家组 .....	TD/B/RBP/-
理事会资料文件 .....	TD/B/INF.-
理事会非政府组织文件 .....	TD/B/NGO/-

《联合国贸易和发展会议会议记录，第六届会议》分为下列三卷：第一卷，《报告和附件》（联合国出版物，出售品编号：E 83. II. D. 6）载有贸发会议的决议和决定等；第二卷，《各国代表团团长发言和全体会议简要记录》（出售品编号：E 83. II. D. 7）；第三卷，《基本文件》（出售品编号：E 83. II. D. 8）。

贸发会议各届会议的决议和决定的编号，都用阿拉伯数字后面紧接着一个罗马数字“(II)”、“(III)”、“(IV)”、“(V)”、或“(VI)”，例如 1(II)、36(III)、85(IV)、101(V)、136(VI)等。

贸发理事会决议和决定的编号，也用阿拉伯数字和括弧内的罗马数字，阿拉伯数字系指决议或决定的号数，括弧内的罗马数字则指采取行动的那一届会议。

### 简要记录

贸发会议、会议所属各会期委员会以及贸发理事会全体会议的辩论如保有简要记录，则以各该机构的专用编号（参看上文）紧接着“SR”字母来表示。第五届贸发会议无简要记录。自1976年1月以来，理事会每届会议的正式记录内都载有一件对该届会议简要记录的更正汇辑（TD/B/SR ...和Corrigendum）。正式记录内还载有该届会议的简要记录的目录，直到理事会第二十五届会议为止，并载有通过的议程与同议程有关的文件一览表。

### 附件

经选定载入理事会会议记录内的文件，都编为理事会《正式记录》的附件，按有关议程项目印成单行本。

### 补编

理事会《正式记录》包括有号次的补编如下：

<u>补编号次</u>	<u>第二十八届会议</u>	<u>文件编号</u>
1	理事会的报告，第一部分：决议和决定	} TD/B/997
1 A	理事会的报告：会议纪要	
2	发展中国家间经济合作委员会第三届会议的报告	TD/B/974
3	技术转让委员会第一届特别会议的报告	TD/B/986
4	中期计划和方案预算工作组第八届会议的报告	TD/B/995

第十三届特别会议

- 1 理事会的报告, 第一部分: 决定
  - 1 A 理事会的报告: 会议记要
- } TD/B/996

第二十九届会议

- 1 理事会的报告, 第一部分: 决议和决定
  - 1 A 理事会的报告: 会议记要
- } TD/B/1026
- 2 优惠问题特别委员会第十二届会议的报告
- TD/B/998

[ 原件: 英文 ]

[ 1985年2月1日 ]

## 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
卷首说明 .....		viii
一、导 言 .....	1 - 14	1
A. 议 程 .....	3	1
B. 选举主席团成员 .....	4 - 5	1
C. 成员和出席情况 .....	6 - 12	3
D. 需要联大注意或采取行动的决议 和决定 .....	13 - 14	7
二、贸易和发展理事会第二十九届会议通 过的决议和决定 .....		8
A. 决 议 .....		10
B. 决 定 .....		15
C. 其他决定 .....		29
三、贸易和发展理事会送交联大的材料 .....		35
A. 第二次技术反向转让问题政府专 家会议的结果 .....		35
1. 会议的结论和建议 .....		35
2. 会议通过的结论和建议所涉 行政和经费问题 .....		39
3. 理事会第二十九届会议期间 关于政府专家会议的结论和 建议的发言 .....		40

段 次            页 次

B. 第二十九届会议期间就贸发会议  
    秘书处在议程项目 6 ( 实施有关  
    岛屿和内陆发展中国家特别需要  
    及问题的具体行动的进展情况 )  
    下提交的关于岛屿发展中国家和  
    内陆发展中国家的报告所作的评  
    论 ..... 43

附 件

一、贸易和发展理事会第二十九届会议议程 ..... 49

二、理事会行动所涉行政和经费问题 ..... 51



## 卷首说明

贸易和发展理事会第二十次年度报告<sup>1</sup>是按照1964年12月30日大会第1995(XIX)号决议的规定向大会提出的。这份报告<sup>2</sup>的起讫日期是1983年11月3日至1984年9月27日，内载第二十八届常会和第十三届特别会议的报告，两个会议于1984年3月26日至4月6日举行，此外还有第二十九届常会的报告，于1984年9月10日至21日举行。

在理事会第二十九届常会开会以前，理事会下列附属机构曾举行会议，具体情况如下：

<u>名 称</u>	<u>会 议</u>	<u>日 期</u>	<u>报告的文件编号</u>
优惠问题特别委员会	第十二届会议	1984年4月24日至5月4日	TD/B/998
第二次技术反向转让问题政府专家会议	—	1984年8月27日至9月5日	TD/B/1018

### 注

<sup>1</sup> 贸易和发展理事会的前十九个年度报告载于《大会正式记录，补编》如下：

<u>年度报告</u>	<u>起讫日期</u>	<u>大会 届会</u>	<u>补编 号数</u>	<u>文件号码</u>
第1个	1965年1月1日至10月29日	20	15	A/6023/Rev. 1
第2个	1965年1月31日至1966年9月24日	21	15	A/6315/Rev. 1 和 Corr. 1
第3个	1966年9月25日至1967年9月9日	22	14	A/6714
第4个	1967年9月10日至1968年9月23日	23	14	A/7214
第5个	1968年9月24日至1969年9月23日	24	16	A/7616和 Corr. 2
第6个	1969年9月24日至1970年10月13日	25	15	A/8015/Rev. 1 和 Corr. 1

1 (续前)

<u>年度报告</u>	<u>起讫日期</u>	<u>大会 届会</u>	<u>补编 号数</u>	<u>文件号码</u>
第7个	1970年10月14日至1971年9月21日	26	15	A/8415/Rev. 1
第8个	1971年9月22日至1972年10月25日	27	15	A/8715/Rev. 1 和 Corr. 1
第9个	1972年10月26日至1973年9月11日	28	15	A/9015/Rev. 1
第10个	1973年9月12日至1974年9月13日	29	15	A/9615/Rev. 1
第11个	1974年9月14日至1975年10月2日	30	15	A/10015/Rev. 1
第12个	1975年10月3日至1976年10月23日	31	15	A/31/15第一卷和 Corr. 1和第二卷
第13个	1976年10月24日至1977年9月10日	32	15	A/32/15第一卷和 Corr. 1和第二卷
第14个	1977年9月11日至1978年9月17日	33	15	A/33/15第一卷和 第二卷
第15个	1978年9月18日至1979年11月23日	34	15	A/34/15第一卷和 第二卷
第16个	1979年11月24日至1980年9月27日	35	15	A/35/15第一卷和 第二卷
第17个	1980年9月28日至1981年11月6日	36	15	A/36/15
第18个	1981年11月7日至1982年10月28日	37	15	A/37/15第一卷和 第二卷
第19个	1982年10月29日至1983年11月2日	38	15	A/38/15第一卷和 Corr. 1 和第二卷

<sup>2</sup> 由于技术上的原因，这份报告分为两卷——第一卷载列理事会二十八届会议和第十三届特别会议的报告；第二卷载列理事会第二十九届会议的报告。

## 一、 导言

1. 这份提交联大的报告是按照贸易和发展理事会1982年9月17日通过的第259(XXV)号决定附件内的指导原则<sup>1</sup>编写的。按照指导原则第1段的规定,本报告全文将作为理事会第二十九届会议正式记录补编第1和第1A号印发(分别编为TD/B/1026(第一卷)和TD/B/1026(第二卷))。该届会议全体会议的简要记录载于TD/B/SR.642-653各号文件,将连同更正汇编作为理事会第二十九届会议的正式记录印发。

2. 贸易和发展理事会于1984年9月10日至27日召开第二十九届会议,由卸任主席赖施先生(奥地利)主持开幕。

### A. 议程

3. 本届会议议程载于附件一。

### B. 选举主席团成员

4. 理事会在开幕(第642次)会议上选出了下列主席团成员:

主席: M·艾哈迈德先生(M. Ahmad, 巴基斯坦)

副主席: G·巴拉卡特先生(G. Barakat, 约旦)

G·P·卡门先生(G. P. Carmen, 美利坚合众国)

M·I·迪卜先生(M. I. El Deeb, 苏丹)

H·V·埃韦尔勒夫先生(H. V. Ewerlöf, 瑞典)

C·格特先生(C. Gaedt, 德意志民主共和国)

---

<sup>1</sup> 参看《大会正式记录,第三十七届会议,补编第15号》(A/37/15),第二卷,第一部分,附件一。

F. M. 海斯先生 ( F. M. Hayes, 爱尔兰 )

R. 马卡罗夫先生 ( R. Makarov, 苏联 )

J. M. 马尔多纳多·穆尼奥斯先生 ( J. M. Maldonado Muñoz,  
洪都拉斯 )

R. 佩尼亚·阿尔法罗先生 ( R. Peña Alfaro, 墨西哥 )

S. E. 夸姆先生 ( S. E. Quarm, 加纳 )

报告员: J. 厄斯特赖希先生 ( J. Oestreich, 德意志联邦共和国 )

5. 两个会期委员会的主席团成员<sup>2</sup>如下:

#### 全体委员会

主 席: G. 巴拉卡特先生 ( 约旦 )

报告员: A. 蒙哥马利先生 ( A. Montgomery, 大不列颠及北爱尔兰联合王国 )

#### 会期委员会

主 席: E-J. 姆巴加先生 ( E-J. Mbaga, 坦桑尼亚联合共和国 )

副主席兼报告员: F. 维雷斯先生 ( F. Veres, 捷克斯洛伐克 )

---

<sup>2</sup> 成立全体委员会是为了审议议程项目 2 ( 第六届贸发大会通过的决议、建议及其他决定所引起的, 需要理事会第二十九届会议予以注意或采取行动的具体事项 ) 和议程项目 7 ( 各附属机构和其他机构的报告和活动所引起的或与它们有关的, 需要理事会采取行动的事项 ) 的分项 7(a)-(c), 并提出报告。 成立会期委员会是为了审议项目 5 ( 经济和社会制度不同的国家间的贸易关系以及由此引起的一切贸易流动 ) 和分项 7(d) ( 扩大经济和社会制度不同的国家间的贸易和经济关系 ) 并提出报告。

C. 成员和出席情况<sup>3</sup>

6. 下列为理事会成员的贸发会议成员国派代表出席了会议：

阿富汗	比利时	喀麦隆
阿尔及利亚	贝宁	加拿大
阿根廷	玻利维亚	智利
澳大利亚	巴西	中国
奥地利	保加利亚	哥伦比亚
巴林	缅甸	哥斯达黎加
孟加拉国	布隆迪	古巴
塞浦路斯	白俄罗斯苏维埃社 会主义共和国	新加坡
捷克斯洛伐克	约旦	索马里
朝鲜民主主义人民 共和国	肯尼亚	西班牙
民主也门	科威特	斯里兰卡
丹麦	黎巴嫩	苏丹
多米尼加共和国	利比里亚	瑞典
厄瓜多尔	阿拉伯利比亚民众 国	瑞士
埃及	列支敦士登	阿拉伯叙利亚共和国
萨尔瓦多	卢森堡	泰国
埃塞俄比亚		特立尼达和多巴哥
		突尼斯

<sup>3</sup> 本届会议与会者名单见 TD/B/INF. 135。理事会第二十九届会议的成员和第二十七届会议的成员相同。第二十七届会议成员名单见《贸易和发展理事会正式记录，第二十七届会议，补编第 1 A 号》(TD/B/973 (第二卷))，附件八。

芬兰	马达加斯加	土耳其
法国	马来西亚	乌克兰苏维埃社会主义共和国
加蓬	马耳他	苏维埃社会主义共和国联盟
德意志民主共和国	墨西哥	阿拉伯联合酋长国
德意志联邦共和国	蒙古	大不列颠及北爱尔兰联合王国
加纳	摩洛哥	坦桑尼亚联合共和国
希腊	尼泊尔	美利坚合众国
威地马拉	荷兰	乌拉圭
海地	新西兰	委内瑞拉
洪都拉斯	尼加拉瓜	越南
匈牙利	尼日利亚	也门
印度	挪威	南斯拉夫
印度尼西亚	阿曼	扎伊尔
伊朗伊斯兰共和国	巴基斯坦	
伊拉克	巴拿马	
爱尔兰	秘鲁	
以色列	菲律宾	
意大利	波兰	
象牙海岸	葡萄牙	
牙买加	卡塔尔	
日本	大韩民国	
	罗马尼亚	
	沙特阿拉伯	
	塞内加尔	

7. 下列贸发会议成员国派代表出席了会议：民主柬埔寨、教廷、卢旺达。

8. 发展和国际经济合作总干事办公室、欧洲经济委员会、非洲经济委员会、世界粮食理事会、联合国工业发展组织以及联合国开发计划署派代表出席了会议。贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心也派代表出席了会议。

9. 下列专门机构派代表出席了会议：

国际劳工组织

联合国粮食及农业组织

联合国教育、科学及文化组织

世界卫生组织

世界银行

国际货币基金组织

世界知识产权组织

国际原子能机构和关税及贸易总协定也派代表出席了会议。

10. 下列政府间组织派代表出席了会议：

亚非法律协商委员会

铁矿砂出口国协会

经济互助委员会

欧洲经济共同体

欧洲自由贸易联盟

泛美开发银行

政府间移民委员会

拉丁美洲经济体系

阿拉伯国家联盟

经济合作和发展组织

非洲统一组织

中美洲经济一体化总条约常设秘书处

11. 下列非政府组织派代表出席了会议：

普通类：

世界基督教协进会国际事务委员会  
公谊会世界协商委员会  
国际律师协会  
国际商会  
国际自由工会联合会  
国际合作社联盟  
国际发展途径基金会  
国际开发学会  
世界联谊城联合会  
国际妇女和平自由联盟  
世界工会联合会  
世界和平理事会

特别类：

欧洲和日本国民船东协会理事会  
国际制药商协会联合会

12. 根据联大1974年11月22日第3237(XXIX)号决议出席会议的有巴勒斯坦解放组织。 根据联大1974年12月10日第3280(XXIX)号决议出席会议的有南非非洲国民大会和阿扎尼亚泛非主义者大会。 根据联大1976年12月20日第31/152号决议出席会议的有西南非洲人民组织。



D. 需要联大注意或采取行动的决议和决定<sup>4</sup>

13. 载于下文第二节的需要联大注意的决议和决定如下：

决 议

- 295 (XXIX) 苏丹—萨赫勒区域中期和长期复兴和  
重建计划的执行情况 .....
- 300 (XXIX) 发展中国家间的技术合作：发展中国  
家间技术人才的合作交流 .....
- 304 (XXIX) 援助纳米比亚和南非人民 .....

决 定

- 301 (XXIX) 贸易和发展理事会部门级会议 .....
- 302 (XXIX) 文件的管制和限制 .....
- 303 (XXIX) 审查会议日历 .....

14. 第 295 (XXIX)、300 (XXIX)、两号决议和第 301 (XXIX) 号决定所涉行政和经费问题见附件二。

---

<sup>4</sup> 除了贸易和发展理事会第 304 (XXIX) 号决议是以唱名表决方式通过的以外（唱名表决结果见下文第二节 A 和脚注 9），理事会未经表决即通过了其他决议和决定。

二、贸易和发展理事会第二十九届  
会议通过的决议和决定

A. <u>决议</u>		<u>页次</u>
295 (XXIX)	苏丹—萨赫勒区域中期和长期复兴和重建计划的执行情况 .....	10
296 (XXIX)	继续资助贸发会议举办的普遍优惠制技术合作方案 .....	11
300 (XXIX)	发展中国家间的技术合作：发展中国家间技术人才的合作交流 .....	12
304 (XXIX)	援助纳米比亚和南非人民 .....	13
B. <u>决定</u>		
297 (XXIX)	经济和社会制度不同的国家间的贸易关系以及由此引起的一切贸易流动 .....	15
298 (XXIX)	内陆发展中国家的过境运输的基础设施和服务 .....	16
299 (XXIX)	促进出口：对贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心的自愿捐助 .....	17
301 (XXIX)	贸易和发展理事会部长级会议 .....	18
302 (XXIX)	文件的管制和限制 .....	19
303 (XXIX)	审查会议日历 .....	21
C. <u>其他决定</u>		
(a)	1985年中期计划和方案预算工作组的成员 .....	29

(b) 为了理事会议事规则第78条的目的指定政府间机构 .....	29
(c) 实施有关岛屿和内陆发展中国家特别需要及问题的具体行动的进展情况 .....	29
(d) 为了理事会议事规则第79条的目的指定非政府组织并将其分类 .....	30
(e) 将若干非政府组织从理事会议事规则第79条规定的名单中删除，或暂不列名并暂时取消其地位 .....	30
(f) 技术反向转让 .....	31
(g) 划分文莱达鲁萨兰的选举组别 .....	31
理事会采取的其他行动 .....	31

A. 决议

295(XXIX) 苏丹—萨赫勒区域中期和长期复兴  
和重建计划的执行情况

贸易和发展理事会,

回顾贸发大会1983年7月2日第151(VI)号决议, 联大1983年12月20日第38/225号决议和经济及社会理事会1984年7月26日第1984/65号决议,

注意到联合国开发计划署理事会1984年2月29日关于苏丹—萨赫勒区域中期和长期复兴和重建计划的执行情况的第84/28号决定,

认为萨赫勒国家所处气候条件对其经济和社会发展产生强烈的不利影响,

考虑到萨赫勒国际抗旱常设委员会成员国各项需要的性质和规模, 以及国际社会有必要继续并进一步加强支援这些国家的复兴工作和经济发展,

感谢通过国际社会, 特别是联合国开发计划署、联合国苏丹—萨赫勒办事处和世界银行的努力已经得到的支援,

审议了贸发会议秘书处关于贸发会议对执行苏丹—萨赫勒区域中期和长期复兴和重建计划所作贡献的说明,

1. 请国际社会, 特别是发达国家, 继续加紧支持苏丹—萨赫勒区域中期和长期复兴和重建计划的执行;

2. 注意到贸发会议在其说明中所叙述的, 对该计划的贡献;

3. 决定按贸发大会第151(VI)号决议的要求, 将上述说明转交联大第三十九届会议;

4. 请贸发会议秘书长在贸发会议的职权范围内, 继续并加强贸发会议对苏丹—萨赫勒区域中期和长期复兴和重建计划所涉国家的技术援助活动;

TD/B/1004.

5. 请联大第三十九届会议考虑通过联合国苏丹—萨赫勒办事处，加强联合国系统在苏丹—萨赫勒区域的活动；

6. 又请联大委托贸发会议在联合国苏丹—萨赫勒办事处和其他有关主管机构的密切合作下，研究旱灾对萨赫勒国际抗旱常设委员会成员国外贸部门的影响以及外贸部门在这些国家的中期和长期发展过程中的作用。

1984年9月21日

第652次会议

296(XXIX) 继续资助贸发会议举办的普遍  
优惠制技术合作方案

贸易和发展理事会，

回顾贸发大会1983年7月2日第159(VI)号决议第19段请联合国开发计划署在1983年以后继续支持贸发会议和开发计划署合办的技术援助方案，以使发展中国家能充分利用普遍优惠制办法，

并回顾优惠问题特别委员会第十二届会议报告中再度请联合国开发计划署继续提供财政支援，<sup>6</sup>

1. 重申其过去的请求，望联合国开发计划署再次继续为这些极其需要的活动提供财政支援；

2. 请有能力的成员国向贸发会议信托基金提供预算外捐款以保证贸发会议的普遍优惠制技术援助联络中心能继续工作。

1984年9月21日

第652次会议

---

<sup>6</sup> 参看《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，补编第2号》(TO/B/998)，第260段。

300(XXIX) 发展中国家间的技术合作：发展  
中国家间技术人才的合作交流

贸易和发展理事会

回顾其1983年10月20日题为“发展中国家间的技术合作：发展中国家间技术人才的合作交流”的第279(XXVII)号决议，

注意到贸发会议秘书长与贸发会议成员国政府、特别是有关的发展中国家政府磋商的结果，

注意到联大方案和协调委员会第二十五届会议将审查联合国系统范围内有关发展中国家间技术合作的方案，并等待其结论，

1. 欢迎审查发展中国家间技术合作高级别委员会在其1983年6月6日第3/6号决议中向贸易和发展理事会提出的邀请；<sup>7</sup>

2. 请贸发会议秘书长在1985年第一季度结束之前，召集一个有关国家政府专家和有关国际组织的会议，其职权范围如下：

- (a) 依据贸发会议秘书处文件，对“技术人才交流合作一 体制和政策问题”研究报告<sup>8</sup> 第二章中分析的合作形式进行审查；
- (b) 提出有计划地促进发展中国家间技术人才合作交流的方式方法；
- (c) 将结果提交贸易和发展理事会第三十届会议以转交1985年召开的高级别委员会第四届会议；

3. 并请贸发会议秘书长努力争取获得贸发会议经常预算以外的资金，以帮助最不发达国家的专家参加这一会议。

1984年9月21日

第652次会议

<sup>7</sup> 《大会正式记录，第三十八届会议，补编第39号》(A/38/39)，附件一。

<sup>8</sup> TD/B/943和Corr. 1，将作为联合国出版物印行(TO/B/943/Rev)。

贸易和发展理事会

回顾贸发大会 1979 年 6 月 1 日关于援助区域政府间组织所承认的民族解放运

理事会采用唱名方式表决，以 75 票对 1 票，16 票弃权通过了这项决议草案。表决经过如下：

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴林、孟加拉国、贝宁、玻利维亚、巴西、保加利亚、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、智利、中国、哥伦比亚、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、民主也门、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、德意志民主共和国、加纳、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马耳他、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、南斯拉夫、扎伊尔。

反对：美利坚合众国。

弃权：比利时、加拿大、丹麦、法国、德意志联邦共和国、希腊、爱尔兰、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

美利坚合众国、澳大利亚、爱尔兰（代表欧洲经济共同体成员国、葡萄牙、日本、瑞士、加拿大、挪威、新西兰等国代表的发言参看《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，补编第 I A 号》（TO/B/1026（第二卷）），第二章，B 节。

动的第109(V)号决议。

还回顾联大1982年12月20日关于联合国纳米比亚基金的第37/233E号决议第10、17和19段，

又回顾贸发大会1983年7月2日第147(VI)号决议，

重申迫切需要增加联合国各组织向区域政府间组织所承认的民族解放运动提供的援助，

1. 请贸发会议秘书长彻底执行贸发大会第147(VI)号决议，
2. 促请联合国开发计划署署长按照贸发大会第147(VI)号决议的请求，为贸发会议秘书长提供充分的资源，使他得以执行有关南非受压迫人民的任务；
3. 请贸发会议秘书长向贸易和发展理事会第三十一届会议提交一份关于本决议第1段执行情况的综合书面报告。

1984年9月21日

第652次会议



## B. 决定

### 297(XXIX) 经济和社会制度不同的国家间的贸易关系 以及由此引起的一切贸易流动

#### 贸易和发展理事会,

继其1981年10月9日第243(XXIII)号决议和1983年10月20日第276(XXVII)号决定之后,

1. 决定将贸发大会1983年7月2日第145(VI)号决定所附非正式案文移交理事会第三十一届会议作进一步谈判;

2. 注意到“审议扩大经济和社会制度不同国家间、特别是发展中国家和东欧社会主义国家间的贸易和经济关系的方式方法,特别是有利于发展中国家发展和出口的新合作方式,包括研究贸发大会第145(VI)号决定所述的悬而未决问题特设专家组”的报告;<sup>10</sup>

3. 请贸发会议秘书长在继续执行贸发大会1968年3月25日第15(II)号决议、1972年5月19日第53(III)号决议和1976年5月31日第95(IV)号决议的同时,编写研究报告以便有助于促进经济和社会制度不同的国家之间的经济合作,要特别注意发展中国家的贸易利益,报告中包括最不发达国家同东欧社会主义国家合作的案例研究和建立有东欧社会主义国家企业参加的联合企业和混合公司的案例研究,以探索经济和社会制度不同的国家参与的经济合作的形式和经验;

4. 请贸发会议秘书长编写一份关于贸发大会第15(II)号和第95(IV)号决议所规定的贸发会议谘询机构的评价报告,将这份报告连同改进该机构的建议一道提交贸易和发展理事会第三十一届会议;

---

<sup>10</sup> 《贸易和发展理事会正式记录,第二十九届会议,附件》,议程项目7,TD/B/1001号文件。

5. 还请贸发会议秘书长，在现有预算资源范围内采取必要措施，以保证提供充分支助，供贸发会议在发展中国家、特别是其中最不发达各国与东欧社会主义国家的贸易方面执行各种技术援助项目和计划，以期加强发展中国家对贸易和经济谈判的有效参与；请联合国开发计划署为此提供资金；请各方为此提供自愿捐助。

1984年9月21日

第652次会议

298(XXIX) 内陆发展中国家的过境运输的  
基础设施和服务

贸易和发展理事会，

1. 注意到研究如何设法改善发展中内陆国家过境运输的基本设施和服务的特设专家组会议的报告；<sup>11</sup>
2. 请各成员国尽快向贸发会议秘书长提出它们对特设专家组报告的意见和看法；
3. 请贸发会议秘书长就各国政府表达的意见和看法向贸易和发展理事会第三十届会议提出报告。

1984年9月21日

第652次会议

---

<sup>11</sup> 同上，TD/B/1002号文件。

299(XXIX) 促进出口：对贸发会议和关贸总  
协定合设的国际贸易中心的自愿  
捐助

贸易和发展理事会，

1. 赞赏地注意到贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心联合咨询组第十七届会议的报告<sup>12</sup>，欢迎该中心对发展中国家，特别是其中最不发达国家促进贸易和发展出口的努力所给予的有效支持；

2. 关心地注意到该中心执行主任为制订商品销售和分销项目而作出的努力；

3. 欢迎一些援助国政府对贸发大会 1983 年 7 月 2 日第 158(VI)号决议发出的增加资源的呼吁所作的反应；

4. 决定在联合咨询组第十八届会议和贸易和发展理事会第三十一届会议上，请各国政府宣布对该中心 1985 和 1986 年活动的自愿捐助。

1984 年 9 月 21 日

第 652 次会议

---

<sup>12</sup> ITC/AG(XVII)/93 和 Corr. 1 及 Add. 1 (分发给贸易和发展理事会成员国时，封面编号是 TD/B/1010)。

301(XXIX) 贸易和发展理事会部长级会议

贸易和发展理事会，

回顾贸发大会 1976 年 5 月 30 日第 90(IV) 号决议第二节第 2 段，

并回顾理事会 1984 年 4 月 6 日第 287(XXVIII) 号决定，

注意到为作好订于 1985 年举行的贸易和发展理事会部长级会议的筹备工作而设立的特设协商委员会的报告，包括其议定结论在内，<sup>13</sup>

1. 决定设立由贸易和发展理事会主席主持的临时委员会，委托其就尚未取得协商一致意见的问题设法达成协议；

2. 并决定：

(a) 临时委员会应由下列 19 名成员组成：77 国集团 9 名，B 组 6 名，D 组 3 名，中国；

(b) 临时委员会应向贸易和发展理事会第三十届会议提出报告，以期就 1985 年秋季召开部长级会议，并着手理事会第 287(XXVIII) 号决定所设想的筹备工作一事，作出决定；

(c) 贸发会议秘书长应充分参与上述工作的各个阶段。

1984 年 9 月 21 日

第 652 次会议

---

<sup>13</sup> 《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，附件》，议程项目 9，TD/B/1017 号文件。

302(XXIX) 文件的管制和限制

贸易和发展理事会，

注意到贸发会议秘书处关于文件的管制和限制和有关事项的说明，<sup>14</sup>

1. 决定继续根据 1982 年 9 月 17 日理事会第 259(XXV) 号决定所倡议试行一段期间的办法，编写一份提交联大的年度报告和一份作为理事会正式记录一部分印发的理事会报告全文；

2. 通过本决定附件中经过订正的、关于编写提交联大的报告的准则，自理事会第三十届会议起开始实施；

3. 请理事会和会期机构的报告员在贸发会议秘书处的协助下，尽力编制简明扼要的报告，其中应只包括必须列入记录的部分；

4. 促请各国代表铭记，写入报告全文的发言摘要既需要充分反映讨论情况，也需要尽量简短；

5. 决定此后不必为理事会全体会议编制简要记录；

6. 指示理事会主要委员会和其他附属机构，保证使其报告简明扼要，着重叙述所采取的行动，并且不超过 3 2 页的篇幅。

1984 年 5 月 21 日

第 652 次会议

<sup>14</sup> TD/B/L.705.

## 附 件

### 贸易和发展理事会提交联大的报告的 编写准则

贸易和发展理事会提交联大的年度报告应由理事会各届会议的报告组成，编写方式如下：

#### A. 报告的编写

1. 提交联大的理事会每届会议的报告应根据理事会主席的授权由理事会报告员编写；报告员并应负责完成作为《贸易和发展理事会正式记录》一部分印发的报告全文。

#### B. 报告的内容

2. 每届会议的报告应包括导言，载有理事会各项决议和决定的主要部分，介绍在通过决议和决定时所作发言的第二部分，以及有关附件。

3. 每一组成部分的内容如下：

##### (a) 导 言

- (一) 会期；
- (二) 会议主席团成员；
- (三) 会议出席情况；
- (四) 列举需要联大注意或采取行动的理事会决议和决定；
- (五) 提示对应的理事会报告全文。

##### (b) 第一部分

第一部分收录理事会通过的全部决议和决定案文，以及有关理事会采取的其他行动的案文。 每项决议或决定均应用脚注说明是无异议通过还是表决通过，以及表决结果或唱名表决详情。 脚注还应说

明对决议或决定的通过是否已有任何声明，并列出作如此声明的国家，同时适当提及报告第二部分的有关章节。

(c) 第二部分

第二部分应载录在通过理事会各项决议和决定时所作的一切发言。

(d) 附件

报告通常有两个附件，其一载录该届会议议程，其二转录报告全文中所载提交理事会的、关于其各项决定所涉行政和经费问题的说明。如理事会决定将报告全文中所载的决议草案或某一项目的讨论情况等材料送交联大，则应将这类材料载于第三个附件。如对拟列入这一附件的材料有疑问，则应由理事会主席与报告员或在适当时与报告员之友协商后作出决定。

303(XXIX) 审查会议日历

贸易和发展理事会，

核准本决定附件中所载 1984 年所余时日和 1985 年的会议日历，以及 1986、1987 两年暂定会议表。

1984 年 9 月 21 日

第 652 次会议

附 件

1984年所余时日和1985年的会议日历以  
及1986、1987两年暂定会议表<sup>15</sup>

A. 1984年所余时日的会议日历

	<u>会 期</u>
国际航运立法问题工作组，第十届会议	9月24日—10月5日
帮助参加发展中国家间全面贸易优惠制谈判的发展中国家继续开展建立全面贸易优惠制的必要工作会议，第二届会议*	10月8日—19日
1984年联合国可可会议，第二期会议	10月8日—26日 <sup>16</sup>
对出口收入不足提供补偿贷款问题专家组，第三届会议*	11月1日—2日
限制性商业惯例政府间专家组，第三届会议	11月7日—16日
航运委员会，第十一届会议	11月19日—30日
技术转让委员会，第五届会议	12月3日—19日
铊委员会，第十六届会议	12月10日—14日
贸易和发展理事会部长级会议临时委员会*	视需要而定

<sup>15</sup> 除非另有说明，所有会议均在日内瓦召开。星号是指可从“工作组、研究组和专家组”的会议时间项下扣除的会议。

<sup>16</sup> 可能延长至11月2日。



1984年(续)

日期尚未确定的会议<sup>17</sup>

	<u>会 期</u>
合成品和代用品常设组, 第七届会议(如有需要)	1周
联合国为取代已延长的《1971年国际小麦协定》 而举行的国际安排谈判会议, 第四期会议(如有 需要)	最多4周
第二次铝土筹备会议	1周
第七次(第三期)或第八次铜筹备会议	1周
第六次棉花筹备会议, 第二期会议	1周
硬纤维(筹备)会议	1周
第三次磷酸盐筹备会议	1周
有关国家政府代表参加的散装货运输会议(贸发大 会第120(V)号决议, 第5段)*	1周
国际货币制度沿革问题特设政府间高级专家组, 第 二届会议*	1周
当前援助和资金流动指标概念政府专家组, 第四届 会议*	1½周

\* \* \* \* \*

其他商品会议	视需要而定(最 多22周)
工作组、研究组和专家组	视需要而定 <sup>18</sup>

<sup>17</sup> 本标题下所列会议如未能在1984年召开, 则转入1985年。

<sup>18</sup> 如1984年实际举行这类会议的周数超过16周, 则所超过的周数将从1985年的本项下相应扣除。

B. 1985年会议日历

	<u>会 期</u>
商品常设小组委员会，第四届会议	1月14日—18日
商品委员会，第二届特别会议	1月21日—25日
发展中国家间贸易扩展和区域经济一体化问题工作组，第三届会议*	1月28日—2月1日
联合国船舶登记条件会议，第二期会议	1月28日—2月15日
无形贸易和贸易资金委员会，第十一届第一期会议（贸易资金）	2月4日—15日
无形贸易和贸易资金委员会，第十一届第二期会议（无形贸易：保险）	2月18日—22日
联合国国际技术转让行动守则会议，第六届会议 <sup>19</sup>	2月25日—3月15日
贸易和发展理事会，第三十届会议 <sup>20</sup>	3月18日—29日
优惠问题特别委员会，第十三届会议	4月10日—19日
中期计划和方案预算工作组，第九届会议 <sup>20</sup>	4月15日—19日
贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心联合咨询组，第十八届会议	4月15日—23日
限制性商业惯例政府间专家组，第四届会议	4月22日—30日
援助国政府专家和多边及双边金融和技术机构同最不发达国家代表为开展《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》执行情况全球性中期审查筹备工作而举行的会议（理事会第284（XXVIII）号决定）*	5月1日—10日

<sup>19</sup> 根据联大1983年12月19日第38/153号决议。

<sup>20</sup> 贸易和发展理事会第三十届会议将在4月29日—5月3日一周中复会一天，审议工作组的报告。

1985年(续)

	会 期
商品委员会, 第三届特别会议 <sup>21</sup>	6月3日-7日
1985年联合国橄榄油会议	6月17日-28日
审议对付包括海盗行为在内的一切海上欺诈行为的手段特设政府间小组, 第二届会议*	6月24日-7月5日
制成品委员会, 第十一届会议	7月22日-8月2日
第三次技术反向转让问题政府专家会议(联大第38/154号决议)*	8月26日-9月4日
贸易和发展理事会, 第三十一届会议	9月16日-27日
最不发达国家问题政府间小组, 第六届会议 <sup>22</sup>	9月30日-11月11日
国际航运立法问题工作组, 第十一届会议	10月14日-25日
联合国审查《管制限制性商业惯例的一套多边协议的公平原则和规则》各个方面的会议 <sup>23</sup>	11月4日-15日
发展中国家间经济合作委员会, 第四届会议	11月18日-29日
向发展中国家转让技术时工业产权制度的经济、商业和发展方面问题政府专家组, 第二届会议* <sup>24</sup>	11月27日-12月6日
原产地规则工作组, 第十届会议*	12月2日-6日
贸易和发展理事会部长级会议临时委员会*	视需要而定

<sup>21</sup> 根据贸发大会1983年7月2日第155(VI)号决议。

<sup>22</sup> 对执行《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》的进展情况进行全球性中期审查的高级别会议。

<sup>23</sup> 根据联大1980年12月5日第35/63号决议。

<sup>24</sup> 需得到技术转让委员会第五届会议的确认。

1985年(续)

日期尚未确定的会议

	<u>会 期</u>
贸易和发展理事会, 第十四届特别会议 <sup>25</sup>	1周
中期计划和方案预算工作组, 第十届会议	1周
发展中国家间技术人才合作交流问题政府专家 会议(理事会第300(XXIX)号决议)*	1½周
商品常设小组委员会, 第五届会议(如有需要)	1-2周
合成品和代用品常设组(如有需要)	1周
铟委员会, 第十七届会议(如有需要)	1周
第四次铁矿砂筹备会议	1周
第三次锰筹备会议	1周(春季)
茶叶出口国配额分配及最低出口标准问题会议	3天
第四次茶叶筹备会议 <sup>26</sup>	1周
* * * * *	
其他商品会议	视需要而定(最多 34½周)
工作组、研究组和专家组	视需要而定 <sup>27</sup>

<sup>25</sup> 根据贸发大会1983年7月2日第156(VI)和157(VI)号决议审查商品问题。

<sup>26</sup> 假设茶叶出口国配额分配及最低出口标准问题会议能圆满结束。

<sup>27</sup> 见上文注18。

C. 1986年和1987年暂定会议表

1986年

	<u>会    期</u>
贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心联合 咨询组，第十九届会议	9天
中期计划和方案预算工作组，第十一届会议	1周
贸易和发展理事会，第三十二届会议	2周
优惠问题特别委员会，第十四届会议	1-2周
中期计划和方案预算工作组，第十二届会议	1周
贸易和发展理事会，第三十三届会议	2周
国际航运立法问题工作组，第十二届会议	2周
限制性商业惯例政府间专家组，第五届会议	1½周
2或3个主要委员会届会	全年，各为1-2周
商品常设小组委员会（如有需要）	1-2周
铊委员会（如有需要）	1周
合成品和代用品常设组（如有需要）	1周
* * * * *	
其他商品会议	视需要而定（最 多40周）
工作组、研究组和专家组	视需要而定（最 多16周）

1987年

会 期

贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心联合 咨询组，第二十届会议	9天
中期计划和方案预算工作组，第十三届会议	1周
贸易和发展理事会，第三十四届会议	2周
贸易和发展理事会，第十五届特别会议 <sup>28</sup>	1周
联合国贸易和发展会议	
— 高级官员会前会议	2天
— 第七届会议	4周
优惠问题特别委员会，第十五届会议	1—2周
中期计划和方案预算工作组，第十四届会议	1周
贸易和发展理事会，第三十五届会议	2周
国际航运立法问题工作组，第十三届会议	2周
限制性商业惯例政府间专家组，第六届会议	1½周
2或3个主要委员会届会	全年，各为1—2周
商品常设小组委员会（如有需要）	1—2周
铍委员会（如有需要）	1周
合成品和代用品常设组（如有需要）	1周
* * * * *	
其他商品会议	视需要而定（最多 40周）
工作组、研究组和专家组	视需要而定（最多 16周）

<sup>28</sup> 审议第七届贸发大会的筹备情况。

### C. 其他决定

#### (a) 1985 年中期计划和方案预算工作组的成员

1984年9月11日，贸易和发展理事会第644次会议决定，1985年中期计划和方案预算工作组的成员由以下19国组成：

孟加拉国	墨西哥
巴西	荷兰
保加利亚	菲律宾
中国	卡塔尔
埃及	塞内加尔
埃塞俄比亚	苏维埃社会主义共和国联盟
芬兰	大不列颠及北爱尔兰联合王国
法国	美利坚合众国
德意志民主共和国	委内瑞拉
日本	

#### (b) 为了理事会议事规则第78条的目的指定政府间机构

1984年9月11日，理事会第644次会议根据理事会议事规则第78条和贸发大会议事规则第80条批准了国际刑事警察组织的申请。

#### (c) 实施有关岛屿和内陆发展中国家特别需要及问题的具体行动的 进展情况

1984年9月21日，理事会第652次会议注意到贸发会议秘书处关于发展中内陆国家的进度报告，<sup>29</sup>以及贸发会议秘书处1983年7月2日关于贸发会议在

<sup>29</sup> TD/B/1007 和 Corr. 1 (后来又印发了 Corr. 2 和 Add. 1)。

发展中岛屿国家领域的活动的贸发大会第138(VI)号决议执行情况报告,<sup>30</sup>并决定把这两份报告连同对报告提出的意见一起提交联大。<sup>31</sup>

(d) 为了理事会议事规则第79条目的指定非政府组织并将其分类

下列非政府组织提出申请,要求贸发理事会根据其议事规则指定它们为该规则第79条和贸发大会议事规则第81条所述的组织;1984年9月21日理事会第652次会议批准其申请,并决定将它们分类如下:

普通类

达喀尔俱乐部

特别类——同下列贸发会议机构(理事会除外)对口

国际航空电信资料处

农产品贸易协会联合会欧洲秘书处

贸发会议机构

无形贸易和贸易资金委员会

航运委员会

商品委员会

航运委员会

(e) 将若干非政府组织从理事会议事规则第79条规定的名单中删除,或暂不列名并暂时取消其地位

1984年9月21日,理事会第652次会议决定从议事规则第79条规定的名单中删去现已解散的国际批发贸易中心。理事会又决定,暂时取消下列组织在贸发会议所享有的地位,并把它们暂时从非政府组织的名单中删去,直到它们与贸发会议重新建立联系时为止:

亚非经济合作组织

拉丁美洲和加勒比输出者协会联合会

<sup>30</sup> TD/B/1006。

<sup>31</sup> 参看下文第三节。



(f) 技术反向转让

1984年9月21日，理事会第652次会议注意到贸发会议秘书处的说明，<sup>32</sup>其中载有第二次技术反向转让问题政府专家会议通过的结论和建议，<sup>33</sup>及其所涉行政和经费问题说明。<sup>34</sup>

1984年9月27日，理事会第653次会议进一步决定将上段所述结论和建议及其所涉行政和经费问题说明，连同各代表团针对这些结论和建议所作发言的全文，一并送交联大。<sup>35</sup>

(g) 划分文莱达鲁萨兰的选举组别

1984年9月27日，理事会第653次会议决定，在第七届贸发大会按照修订过的联大第1995(XIX)号决议第6段采取行动之前，应将1984年9月21日成为联合国会员国的文莱达鲁萨兰视为上述决议附件A部分的国家。

理事会采取的其他行动

1. 1984年9月13日，理事会第646次会议注意到贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心联合咨询组第十七届会议的报告。<sup>36</sup>

---

<sup>32</sup> TD/B/L.707。

<sup>33</sup> 《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，附件》，议程项目7，TD/B/1018号文件。

<sup>34</sup> 同上，附件二。

<sup>35</sup> 参看本报告第三节。

<sup>36</sup> 见注12。

2. 1984年9月14日，理事会第647次会议注意到联合国国际贸易法委员会第十七届会议的报告。<sup>37</sup>

3. 1984年9月21日，理事会第652次会议：

- (a) 通过了主席团关于全权证书的审查报告；<sup>38</sup>
- (b) 注意到优惠问题特别委员会第十二届会议的报告；<sup>39</sup>
- (c) 注意到审议对付包括海盗行为在内的一切海运欺诈行为的手段特设政府间小组的报告；<sup>40</sup>
- (d) 注意到技术转让委员会第一届特别会议的报告；<sup>41</sup>
- (e) 在通过第297(XXIX)号决议(见上文B节)的同时，决定将贸发大会1983年7月2日第145(VI)号决议所附非正式案文移交理事会第三十一届会议作进一步谈判；并注意到“审议扩大经济和社会制度不同国家间、特别是发展中国家和东欧社会主义国家间的贸易和经济关系的方式方法，特别是有利于发展中国家发展和出口的新合作方式，包括研究贸发大会第145(VI)号决定所述的悬而未决问题特设专家组”的报告；<sup>42</sup>

---

<sup>37</sup> 《大会正式记录，第三十九届会议，补编第17号》(A/39/17)(分发给贸易和发展理事会成员国时，封面文号是TD/B/1011)。

<sup>38</sup> TD/B/1024。阿富汗代表发言参看《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，补编第1A号》(TD/B/1026(第二卷))，第七章F节。1984年9月27日，理事会第653次会议获悉主席团报告中有一处须更正，其后作为TD/B/1024/Corr.1号文件印发。

<sup>39</sup> 《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，补编第2号》(TD/B/998)。

<sup>40</sup> 同上，《第二十八届会议，附件》，议程项目6，TD/B/985号文件。

<sup>41</sup> 同上，《第二十九届会议，补编第3号》(TD/B/986)。

<sup>42</sup> 同上，《第二十九届会议，附件》，议程项目7，TD/B/1001号文件。

- (f) 在通过第 298 (XXIX) 号决议 (见上文 B 节) 的同时, 注意到研究如何设法改善发展中内陆国家过境运输的基本设施和服务的特设专家组的报告;<sup>43</sup>
- (g) 决定将有关发展中内陆国家特别需要及问题的具体行动的决议草案 TD/B/L. 734<sup>44</sup> (执行部分第 10-12 段除外) 移交理事会第三十届会议作进一步审议;
- (h) 决定将发展中国家技术改革问题 (贸发大会 1983 年 7 月 2 日第 43 (VI) 号决议) 及决议草案 TD/B (XXVIII)/SC.I/L. 2<sup>45</sup> 一并移交理事会第三十一届会议审议;
- (i) 决定将阿根廷以 77 国集团成员国名义提出的关于劳务的决定草案 TD/B (XXIX)/CW/L. 4 (经提案国订正的文本), 和关于国际贸易体系的结论草案 (TD/B (XXIX)/CW/L. 4), 列为理事会报告的附件;<sup>46</sup>
- (j) 在通过第 295 (XXIX) 号决议 (见上文 B 节) 的同时, 决定将贸发会议秘书处的说明《贸发会议对执行苏丹-萨赫勒地区中期和长期复兴和重建计划所做的贡献》<sup>47</sup> 送交联大第三十九届会议;

---

<sup>43</sup> 同上, TD/B/1002 号文件。

<sup>44</sup> 决议草案案文参看附件二。

<sup>45</sup> 决议草案案文参看《贸易和发展理事会正式记录, 第二十八届会议, 补编第 1 A 号》(TD/B/997 (第二卷)), 附件二。

<sup>46</sup> 两份案文均参看《贸易和发展理事会正式记录, 第二十九届会议, 补编第 1 A 号》(TD/B/1026 (第二卷)), 附件三。

<sup>47</sup> TD/B/1004。

(k) 通过理事会第三十届会议临时议程；<sup>48</sup> 同意把裁军问题的贸易和经济方面这一项目列入理事会下一届会议临时议程的问题延期到理事会第三十届会议讨论；授权主席，经与贸发会议秘书长协商后，根据理事会作出的进一步决定以及其他发展情况，对理事会第三十届会议的临时议程进行调整，并请贸发会议秘书长就理事会第三十届常会和第十四届特别会议的工作安排与各国代表团磋商，并把他对这个问题的建议加以分发；延期对理事会第十四届特别会议的临时议程作出决定；同意把理事会第三十届常会和第十四届特别会议的正式会议都排在下午举行。

---

<sup>48</sup> 《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，补编第1 A号》(TD/B/1026(第二卷))，附件六。

### 三. 贸易和发展理事会送交联大的材料\*

#### A. 第二次技术反向转让问题政府专家会议的结果<sup>49</sup>

##### 1. 会议的结论和建议<sup>50</sup>

根据联大1983年12月19日第38/154号决议及其所载的职权范围, 第二次技术反向转让问题政府专家会议于1984年8月27日至9月5日在日内瓦召开。会议继续审议了技术反向转让问题并审查了贸发会议秘书处提交的下列研究报告: 《制订国际技术人才交流的综合方针: 关于技术反向转让的政策和行动的建  
议》<sup>51</sup>、《减轻技术反向转让对发展中国家不利影响的具体措施的建议》<sup>52</sup>、《一套有关技术反向转让的国际协议的原则、定义和标准的主要内容》<sup>53</sup> 和《改进技术反向转让数量性和质量性情报的收集与传播》<sup>54</sup>。

##### 政府专家会议

回顾联大1974年5月1日第3201(S-VI)、3202(S-VI)号、1974年12月12日第3281(XXIX)号、1975年9月16日第3362(S-VII)号、1980年12月5日第35/56号决议以及其他各项有关技术反向转让的决议,

\* 理事会第652、653两次会议决定, 按照理事会第259(XXV)号决定附件第4(c)段的规定, 将这些材料送交联大(参看上文第二节, 其他决定: (c)和(f))。

<sup>49</sup> 联大第38/154号决议要求贸易和发展理事会在其向联大第三十九届和第四十届会议提出的报告中, 列入技术反向转让问题政府专家会议的结果。

<sup>50</sup> 《贸易和发展理事会正式记录, 第二十九届会议, 附件》, 议程项目7, TD/B/1018号文件, 附件一。

<sup>51</sup> TD/B/AC.35/2/Rev.1(将作为联合国出版物印行)。

<sup>52</sup> TD/B/AC.35/6。

<sup>53</sup> TD/B/AC.35/7和Corr.1(将作为联合国出版物印行)。

<sup>54</sup> TD/B/AC.35/8。

## 1. 作出结论认为：

- (a) 技术的培养及其有效使用是发展中国家社会、经济和技术改造的一个十分重要的环节；
- (b) 技术人才从发展中国家流向接受人才的发达国家，或称技术反向转让，就是包含人的专门技术的生产力资源从前者单向流入后者，这在经济、政治和社会方面都给发展中国家造成严重的不利影响；
- (c) 新的国际经济秩序的建立，应确保发展中国家技术人才的外流成为一种交流，使所有受技术反向转让不利影响的国家的利益得到适当的保护。接受国因发展中国家的技术人才的流入而得到的利益应让技术人才来源的发展中国家公平分享；
- (d) 各集团之间有不少领域能达成协商一致意见，这一点体现于一致通过的各项决议，提出了关于技术反向转让的普遍原则，说明迫切需要制订和执行国家、区域和国际政策，以避免“技术人才外流”，事先排除这种外流的不利影响；
- (e) 一些发展中国家为了减轻技术反向转让的不利影响，已在国家一级制订和执行了一些政策和具体措施。但是，仅仅在国家一级采取行动，没有国际一级行动的补充，不足以应付这一问题，而迄今为止，国际一级的补充行动还是很不够，缺乏一项综合处理办法；
- (f) 为了设法长久地解决技术反向转让的问题，有关各方均应积极地参与这项工作；
- (g) 有必要采取一项全面的、综合性处理办法扭转国际技术转向趋势。有效的国际行动需要就一套有关技术反向转让各个方面的定义、原则、方针和标准达成协议。已由国际社会一致通过的一些决议和国际文书载有某些普遍议定的原则，国际社会可在这些原则的基础上拟订和通过有关衡量、定义、规范和资料收集与传播的方针；

- (h) 改进数量和质量情报的收集和传播有一些具体方式方法，应加以使用，以便为各级制订政策提供坚实的基础；
- (i) 近年来，包括发展中国家的一些杰出领导人在内的各方人士已提出了多项有关减轻技术反向转让不利影响的建议。这些建议都是针对技术反向转让的不利影响，提出了减轻这些不利影响的可能的方式方法。国际社会应在适当场合审议这些建议和其他建议，以便采取一套最佳的政策和具体措施，来减轻技术反向转让的不利影响；
- (j) 在不妨碍继续在国际一级为解决技术反向转让问题寻找长期的、持久的解决办法的情况下，有必要不断地在各级采取和改进各项措施，以避免问题的加剧。

## 2. 建议：

### 所有发达国家

- (a) 支持各项措施，鼓励在发展中国家内吸收专门人才，并在无损于各项现有国际安排的情况下，支持各国际组织为寻求解决这一问题的办法而进行的活动；
- (b) 鼓励发展中国家机构的研究与培训活动，并鼓励在方案与项目中更多地利用发展中国家的技术人员；

### 接受移民人才的发达国家

- (a) 审议一些安排，让发展中国家分享发达国家从技术人才迁移中得到的利益；
- (b) 协助建立关于技术人才迁移的较好的资料库，收集和传播关于技术反向转让的数量和质量情报；

### 发展中国家

监测技术人才外流问题，采取适当补救措施，以减轻这种现象所带来的不利后果，包括：

- (一) 加强各项有关措施，让它们本国的经济能尽量吸收并保持技术人才；
- (二) 采取或改进一些措施，吸收外迁的技术人才返回本国，并为充分利用他们的技能提供便利；

### 国际一级的行动

- (a) 贸发会议秘书长应按照联大第 38/154 号决议的规定，召开必要的技术反向转让问题政府专家会议。第三次会议已定于 1985 年召开，第四次会议可在 1986 年技术转让委员会第六届会议之前召开；
- (b) 第三次技术反向转让问题政府专家会议，作为制订技术反向转让综合行动纲领工作的一部分，应：
  - (一) 审议可能采取的办法，以便制订和执行减轻技术反向转让对发展中国家不利影响的政策和具体措施；
  - (二) 以贸发会议秘书处提交这次会议的初步工作为基础，审议拟订一套有关技术反向转让各个方面的国际协议的定义、原则、方针和标准，同时要考虑到这次会议期间提出的意见和建议；
  - (三) 继续审议如何改进技术反向转让情报的收集和传播的问题，最后拟订下送交贸发会议各成员国和有关各国际组织与机构的有关技术反向转让数量和质量情报的调查表；
- (c) 贸发会议秘书长应同国际劳工组织、联合国统计局和其他有关组织协商，编写必要的文件，以协助第三次技术反向转让问题政府专家会议，特别是深入研究上文(一)、(二)、(三)项中所提出的问题；

3. 请贸发会议秘书长邀请国际劳工局局长、联合国教育、科学及文化组织总干事、世界卫生组织总干事、联合国训练研究所执行主任以及主管国际经济和社会事务部副秘书长向第三次技术反向转让问题政府专家会议提供关于他们当时在技术反向转让领域内进行的活动的情况；



4. 请联合国秘书长和贸发会议秘书长同各国政府和各区域集团举行协商，以使所有集团都充分参加今后召开的技术反向转让问题政府专家会议；

5. 建议贸发会议秘书处继续研究技术反向转让问题

1984年9月5日

第7次会议

2. 会议通过的结论和建议所涉行政和经费问题<sup>55</sup>

1. 政府专家会议在结论和建议草案执行部分第2段中建议，在国际一级的行动范围内，贸发会议秘书长按照联大38/154号决议，召集必要的技术反向转让问题政府专家会议，并建议第四次会议于1986年在技术转让委员会第六届会议之前举行。

2. 请会议注意第一次技术反向转让问题政府专家会议结论和建议所涉行政和经费问题的说明，载于该次会议报告<sup>56</sup> 附件二。 其中指出，一次会议的直接会议服务费用（按所提供的服务水准估计）为141,000美元。

---

<sup>55</sup> 见《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，附件》，议程项目7，TD/B/1018号文件，附件二。

<sup>56</sup> 同上，《第二十七届会议，附件》，议程项目6，TD/B/969号文件。

### 3. 理事会第二十九届会议期间关于政府专家会议的结论和建议的发言

#### 77国集团

[原件：英文]

(1) 政府专家组只是上个星期才开会，以执行联大第 38/154 号决议规定的任务。理事会收到的结论和建议充分证明了专家们是以严肃和客观的态度进行讨论的。结论和建议反映了实际情况，也反映其局限性，而这种局限性是会议进行时的环境造成的。众所周知，B 组国家（土耳其除外）再次决定不参加会议，因此，会议工作的速度和深度自然会受到影响。我们所以说这些，因为我们仍然认为只有有关各方都参加，特别是主要的接收外来技术人员入境的国家的参加，才能为解决技术反向转让问题找到有意义的持久的办法。

(2) 结论和建议并未载有任何先决条件，也没有先发制人地阻碍提出新的建议性意见和为寻找切实可行的解决办法作出真正的努力。结论和建议第 2 段所载第三次政府专家会议的工作计划清楚地说明了整个专家组是坦率而虚心的，77 国集团尤其如此。我们大家都知道，有关制定政策和具体措施的几项建议已经提出，并已载于贸发会议秘书处提交政府专家第一和第二次会议的文件。我们愿重申，这些和其他可能提出的建议都应根据它们的是非曲直逐一加以研究，但也要认识到其中的有些建议是相互关联的，因此，把某些建议加以合并，不仅必要，而且有利。我们认为，这一任务已不太复杂，因为专家会议已在下述几方面的政策措施之间建立了一般的联系：定义、原则、方针、标准和统计资料的收集；把所有这些加在一起，即可构成技术反向转让的综合行动计划。

(3) 由于会议过细地、审慎地把政府专家组第一次会议所做的工作推向前进，已再次向 B 组国家提出了任务。这是一项我们大家都应接受的任务，以便将需要我们大家作出真正努力的工作推向前进。尚未完成的任务虽然仍很复杂，但只要充分的政治意志，这是可以完成的。

## 中国

[ 原件：中文 ]

(1) 我们高兴地注意到政府专家第二次会议已一致通过了一套结论和建议。但由于有个集团的大多数成员国未与会，会议未能进行实质性讨论。

(2) 我们认为技术反向转让问题是个复杂的问题。如果国际社会不予关注和采取适当措施，发展中国家技术人员外流造成的不利影响不可能减轻。特别是，发达国家接收国应以合作精神同发展中国家一起参加政府专家会议，这样才能为解决技术反向转让问题找到方式方法。

(3) 我们希望有个集团的大多数成员国参加政府专家下次会议，以便会议完成其任务。

## B 组

[ 原件：英文 / 法文 ]

B组已注意到第二次技术反向转让问题政府专家会议的报告和有关这一议题的评论。这个只对参加会议的国家具有约束力的报告还未在我们各自国家的首都加以深入的研究。我们愿趁此机会回顾一下我们认为很重要的几个问题：

一、技术人员的迁居是个很复杂的现象，这一现象产生的原因及其重要性，各国之间很不一样。特别是：

- (a) 不能简单地将此现象比作资源从移民迁出国向接收国的转移，相反，这一现象对于这两类国家都有着数量和质量上的成本和利得；
- (b) 它不仅仅涉及南北关系，对南南关系也产生重要影响；因此，也必须把它放在发展中国家间技术合作的范围内加以研究；
- (c) 迄今为止，还未表明这种现象的后果实际上是可以衡量的。

因此，考虑到技术人员迁居这一现象的复杂性，很显然，它是与好几个国际组

织有关的。正如专家组报告所示，所有这些组织都有必要参与研究这一问题。

二、B组遗憾地指出，在两次会议上，有关专家组的工作的方向，是B组大多数成员国所不能接受的。B组希望联大今后能一致通过一个新的方向，要考虑到其本身所关注的问题，能让其大多数成员国参加今后有关这一重要议题的工作。我们愿意为此目的采取建设性的步骤。

#### D 组

[原件：英文]

(1) D组成员国对技术反向转让问题所持的立场是众所周知的。我们认为，发展中国家合格人员向主要的市场经济国家的外流未得到适当的补偿，是仍然存在的剥削发展中国家和阻碍它们经济发展的手段之一。

(2) 与此同时，社会主义国家感到遗憾的是，两次政府专家会议取得的进展不大，这主要由于一个直接从发展中国家技术人才外流中得益的国家集团未参加会议。

(3) 考虑到有必要减轻发展中国家技术人才外流造成的不利影响和阻止这种外流，D组国家将继续支持贸发会议尽力促进解决技术人才外流的问题，作为在平等的基础上改革发展中国家的国际经济关系和加速它们经济发展的前提之一。

(4) 我们还认为，下次政府专家会议所需资源可从现有预算中支拨。

B. 第二十九届会议期间就贸发会议秘书处在议程项目 6  
(实施有关岛屿和内陆发展中国家特别需要及问题的  
具体行动的进展情况)下提交的关于岛屿发展中国家  
和内陆发展中国家的报告所作的评论<sup>57</sup>

1. 贸易和发展理事会将项目 6 与项目 7(e)一起审议。为进行项目 6 的审议,理事会分别收到了贸发会议秘书处关于岛屿发展中国家的报告<sup>58</sup>和关于内陆发展中国家进展情况报告<sup>59</sup>。

2. 贸发会议秘书长的代表在介绍性发言中回顾说,第四届贸发大会以来,岛屿发展中国家的需要和问题就受到特别注意,联大也支持贸发会议关于这一问题的各种决议。关于岛屿发展中国家的报告审查了这些国家的具体问题,为满足这些国家需要而做出了一进结论并提出了若干建议。他指出,在涉及岛屿发展中国家的国际性讨论中,常常是只有很少数有关的较小国家能够派代表参加,他建议考虑如何最能保证这些国家有效地参加与它们有关的讨论。

3. 按照关于内陆发展中国家的贸发大会 1983 年 7 月 2 日第 137(VI)号决议,贸发会议秘书长已经请各国政府、国际组织和政府间组织向他提供此类资料。进度报告就是根据迄今收到的答复和秘书处本身就此进行的工作编制的。

4. 他指出,内陆发展中国家一般是最贫穷的发展中国家。21 个此类国家中,15 个还被列为最不发达国家,由于地理位置引起的额外障碍使其经济特别脆弱。

---

<sup>57</sup> 理事会第二十九届会议报告全文第五章中有关各节(《贸易和发展理事会正式记录,第二十九届会议,补编第 1 A 号》(TD/B/1026(第二卷)),(第 2-5 段是贸发会议秘书长代表发言的摘要)。

<sup>58</sup> TD/B/1006。

<sup>59</sup> 见注 29。

5. 他补充说，贸发会议在使国际社会注意内陆发展中国家特别问题方面起到了先驱作用，但他指出，向这些国家提供的援助仍完全不足以满足其需要。亟需增加对这些国家的援助。

6. 马达加斯加代表以77国集团的名义发言，他认为关于岛屿发展中国家的TD/B/1006号文件并未充分叙述特别是贸发大会1983年7月2日第138(VI)号决议第10段所载的贸发会议任务。例如，该文件第60段说，救灾专员办事处未就其关于岛屿发展中国家的活动提出报告，但救灾专员办事处已在经济及社会理事会1984年第二届常会上就此问题提出了报告。

7. 77国集团不同意该报告第70、71、74(a)和77段中所包括的建议。这些建议中包括秘书处对早已接受的决议所做的解释。这会引起混乱，并会在岛屿国家间制造分歧。无论如何，报告附件二表1和2B·2节所列的领土，大部分不是某些联合国会员国的组成部分，就是属于托管理事会和根据联大1960年12月14日第1514(XVI)号决议属于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的管辖范围。

8. 关于该报告第47和71段所评论的意见，他说这些意见是在贸发大会第138(VI)号决议通过之前提出的，该决议已经取代了这些意见。

9. 77国集团要求在将该文件转交联大之前把受到反对的上述四段建议删去。他还要求散发一份更正，并将他刚才代表77国集团所提出的意见完全记录下来，并将其包括在理事会提交联大的报告中。

10. 尼泊尔代表指出，审议如何改善内陆发展中国家转运和运输基础设施和服务的特设专家组的报告<sup>60</sup> 实事求是地反映了内陆发展中国家的特殊需要和问题。他赞扬专家组关于就这些国家面临的问题进行谈判的建议。他指出，象他本国这样

---

<sup>60</sup> 《贸易和发展理事会正式记录，第二十九届会议，附件》，议程项目7，TD/B/1002号文件。

的内陆发展中国家，地理条件不利，因此需要花费很高的运输费用。他提到进度报告中的看法，并指出，内陆发展中国家的外贸部门和整个经济发展情况都落后于其他发展中国家。他还赞扬专家们强调在改进过境运输设施和服务、培训技术人员及改进操作管理方面进行国际合作的极端重要性，并且指出，专家组的建议为理事会今后的行动提供了有益的指导方针。他最后说，虽然不可否认国际上对这个问题的理解有所加强并显然已取得了某种进展，但其速度却慢得难以忍受。他呼吁应根据贸发大会1972年5月19日第63(III)、1976年5月31日第98(IV)、1979年6月3日第123(V)、1983年7月2日第137(VI)号决议的要求多采取一些有利于这些国家的国际行动。

11. 布隆迪代表说，特设专家组的报告提供了有关内陆发展中国家的有益资料，并表示赞扬专家组的基本态度，即强调内陆发展中国家与其过境邻国之间进行合作的重要性。他指出，大多数内陆发展中国家都在非洲地区，并且其中大多数又都是最不发达国家。此外，由于大多数过境国也是经济脆弱的发展中国家，因此这些国家与内陆发展中国家的合作应象专家组建议的那样，得到国际社会的支持。

12. 瑞典代表以B组的名义发言，他指出，秘书处编制的文件对于了解国际社会为援助岛屿发展中国家和内陆发展中国家做了哪些工作是一种很宝贵的背景材料。B组同情这两类国家对第六届贸发大会为其通过的意见一致的决议感到深受鼓舞，B组始终恪守这项一致意见，其立场从未有任何改变。

13. 中国代表说，大多数岛屿发展中国家和内陆发展中国家都是小国，自然资源有限，远离世界市场，它们的外贸发展面临着特殊的问题。在执行有利于这些国家的措施方面，进展缓慢；人们对它们面临的问题极为关注。因此，他呼吁对这些国家增加资金和技术援助，特别是来自发达国家的援助以便缓和其运输问题并促进其经济发展。内陆发展中国家和其过境邻国之间是否有合作精神是极为重要的，中国过去支持并将继续支持这种合作。

14. 马来西亚代表说，马来西亚是发展中国家，对于发展中国家遇到的问题，特别是包括许多内陆发展中国家的最不发达国家遇到的问题十分同情。马来西亚

对内陆发展中国家的援助是在对所有发展中国家提供援助的“马来西亚技术合作计划”的范围提供的。他说，马来西亚将继续在其有限的资源范围内、本着南—南合作的精神提供援助。马来西亚对内陆发展中国家的援助反映在贸发会议秘书处的进度报告中，但他指出关于1982年马来西亚向马里提供的粮食援助，报告第15段提到的数字是1,500万美元，但正确数字应是1,500万马来西亚元。<sup>61</sup>

15. 苏联代表指出，苏联极为认真地看待贸发会议讨论的问题，尤其是岛屿发展中国家和内陆发展中国家面临的问题。苏联对贸发会议秘书长普通照会的答复充分说明了这一点，还详细阐明了苏联向发展中岛屿国家和内陆国家所提供的各种实际援助，他感谢贸发会议秘书长的代表介绍了各份报告。他同意这一领域的大多数活动应在分区域及区域一级进行，联合国各区域委员会应在此方面采取具体的行动。

16. 贸发会议秘书长代表在1984年9月19日第651次会议上评论上述讨论时指出，大家普遍同意秘书处建议的处理方法。不过，77国集团发言人就岛屿发展中国家提出的一些问题显示，秘书处的意见和77国集团的意见有分歧。秘书处认为，为了拟订比较有意义的方案，或许需要考虑对小岛屿发展中国家下比较准确的定义。根据贸发会议秘书处的研究结果以及其他机构的研究结果，这一意见是得到广泛支持的。他举了一个例子，是1983年9月举行的不结盟运动专家组所下的定义。<sup>62</sup> 秘书处有责任、有义务坦白、清楚地向理事会和联大提出它的看法。这正是秘书处所做的：按照贸发大会第138(VI)号决议第10段的规定向理事会提出它的研究结果。各国代表团有同等的机会在本届会议上自由发表它们的意见，他设想这些意见将会反映在理事会提出联大第三十九届会议的报告中，秘书处的报告也将提交联大。

---

<sup>61</sup> 见 TD/B/1007/Corr.2。

<sup>62</sup> 参看 TD/B/1006，第3段。



17. 他还说关于岛屿发展中国家的报告是按照贸发大会第138(VI)号决议编写的, 该决议第10段请贸发会议秘书长“同各区域经委会及联合国有关专门机构合作, 就如何减少发展中岛屿国家由于地理位置所造成的不利处境进行研究, 并将其研究成果提交给贸易和发展理事会第二十九届会议”。

18. 关于报告中所列的岛屿国家和领土, 他说, 这些列法同联合国各种统计出版物和以前所有贸发会议秘书处关于岛屿发展中国家的报告中的列法是一致的。

19. 他回顾说, 77国集团发言人也提到救灾专员办事处提交经济及社会理事会1984年第二届常会的报告,<sup>63</sup> 不过, 该报告未能及时提供, 以致在编写关于岛屿发展中国家的报告时没有考虑到它。救灾专员办事处同贸发会议秘书处密切合作, 最近完成了一份联合研究报告:《自然灾害对发展中岛屿国家的影响》。<sup>64</sup>

20. 77国集团发言人在答复时指出, 类似的岛屿发展中国家和领土清单也出现在贸发会议秘书处为第六届贸发大会编写的文件中,<sup>65</sup> 那时候一些代表团曾表示它们认为这样的清单不妥当。他很遗憾秘书处不能接受77国集团对于秘书处报告第70、71、74(a)和77段的意见。

21. 他怀疑秘书处有权提出报告中所载的意见, 他指出不结盟运动的专家提出的意见并没有得到联大的核可。77国集团不能同意报告中提出的意见, 并且很遗憾秘书处和岛屿发展中国家代表之间未进行充分的协商。

---

<sup>63</sup> A/39/267-E/1984/96 和 Corr.1 (没有法文本)。

<sup>64</sup> TD/B/961。

<sup>65</sup> 《联合国贸易和发展会议, 第六届会议, 会议记录》第三卷:《基本文件》(联合国出版物, 出售品编号: E.83.II.D.8), TD/279号文件。

22. 1984年9月21日第652次会议上，主席介绍了他在经过非正式协商后提出的一项关于发展中内陆国家的决定草案。<sup>66</sup> 这项决定草案包含了阿根廷以77国集团成员国名义提出的决议草案执行部分的最后三个段落。<sup>67</sup> 他指出，在协商中一致同意，决议草案其余部分将编为理事会报告的附件，他并宣布对案文作出的一项改正。

23. 同次会议上，贸发会议秘书长的代表就发展中岛屿国家议题作了总结。他指出，已就这个问题进行了非正式协商。 他向理事会成员保证，它们的看法，包括马达加斯加代表以77国集团的名义为发展中岛屿国家发表的看法，都已得到秘书处的仔细注意，在拟订贸发会议目前关于发展中岛屿国家的工作方案时会把这些看法考虑在内。 秘书处还打算继续征求岛屿发展中国家对其方案有关部分的看法。

#### 理事会采取的行动

24. 1984年9月21日，理事会第625次会议通过了主席提出的关于发展中内陆国家的决定草案（见第298(XXIX)号决定），并同意把77国集团提出的决议草案，除了其中执行部分第10、11和12段以外，编为理事会报告的附件，由理事会第三十届会议进一步审议。<sup>68</sup>

25. 理事会第652次会议还注意到贸发会议秘书处关于发展中内陆国家的进度报告<sup>69</sup>以及贸发会议秘书处关于贸发会议在发展中岛屿国家领域的活动的贸发大会第138(VI)号决议的执行情况报告，<sup>70</sup> 并决定把这两份报告连同对报告提出的意见一起提交联大。

26. 菲律宾代表说，他的了解是，贸发会议今后在进行有利于发展中岛屿国家领域的活动时应更加注意群岛国家。

<sup>66</sup> TD/B/L.741。

<sup>67</sup> TD/B/L.734。

<sup>68</sup> 见注44。

<sup>69</sup> 见注29。

<sup>70</sup> TD/B/1006。

附件一

贸易和发展理事会第二十九届会议议程  
经1984年3月26日理事会第631次会通过

1. 程序事项:

- (a) 选举主席团成员
- (b) 通过议程和会议的工作安排
- (c) 通过全权证书的审查报告
- (d) 理事会第三十届常会和第十四届特别会议的临时议程和会议的工作安排

2. 第六届贸发大会通过的决议, 建议及其他决定所引起的, 需要理事会第二十九届会议予以注意或采取行动的具体事项

3. 贸易、发展资金和国际货币体制问题的相互依存关系

4. 发展中国家的债务问题和发展问题

5. 经济和社会制度不同的国家间的贸易关系以及由此引起的一切贸易流动

6. 实施有关岛屿和内陆发展中国家特别需要及问题的具体行动的进展情况

7. 各附属机构和其他机构的报告和活动所引起的或与它们有关的, 需要理事会采取行动的事项:

- (a) 制成品和半制成品
- (b) 航 运
- (c) 技术转让
- (d) 扩大经济和社会制度不同的国家间的贸易和经济关系 (理事会第 276 (XXVII) 号决定)
- (e) 内陆发展中国家的过境运输和基本设施和服务

8. 贸易和发展领域的其他事项:

- (a) 促进出口: 贸发会议和关贸总协定合设的国际贸易中心联合咨询组第十七届会议的报告

(b) 国际贸易法的逐步发展：联合国国际贸易法委员会第十七次年度报告

(c) 发展中国家间技术合作

9. 体制、组织、行政与有关事项：

(a) 划分贸发会议新成员国的选举组别

(b) 公布理事会成员的变动和选举各主要委员会的成员

(c) 1985年中期计划和方案预算工作组的成员

(d) 为了理事会议事规则第七十八条的目的指定政府间机构

(e) 为了理事会议事规则第七十九条的目的指定非政府组织并将其分类

(f) 理事会部长级会议：特设协商委员会的报告

(g) 文件的管理和限制和有关事项（联大第38/32 D和E号决议、联大第38/429号决定、贸发大会第140(VI)、第141(VI)号决议、理事会第259(XXV)号决定和第282(XXVIII)号决议）

(h) 审查会议日历

(i) 理事会行动所涉的经费问题

10. 其他事项

11. 通过理事会的报告

## 附件二

### 理事会行动所涉行政和经费问题

#### A. 苏丹—萨赫勒区域中期和长期复兴和重建计划的执行情况<sup>a</sup> (第 295 (XXIX) 号决议)

1. 决议草案 TD/B (XXIX) / CW / L. 2 执行部分第 6 段请联大委托贸发会议在联合国苏丹—萨赫勒办事处的密切合作下，研究旱灾对萨赫勒国际抗旱常设委员会成员国外贸部门的影响以及外贸部门在这些国家的中期和长期发展过程中的作用。

2. 联大核准的 1984—1985 年方案预算中未列入这项研究。

3. 估计所要求的这项研究约需六个月，其中包括三个月在外地研究。

4. 联合国秘书长最近提出了一系列在联合国内节省开支的措施，包括冻结招聘六个月，将本两年期内用于顾问的核定拨款削减 20%，将公务旅行减少 10% 等。<sup>b</sup> 鉴于这些紧缩措施，贸发会议秘书处要在现有工作方案中增加一项重要研究是很困难的。但是，贸发会议秘书处将尽一切努力，在目前条件下进行尽可能全面的研究。

#### B. 发展中国家间技术合作：发展中国家间技术人才的合作交流<sup>c</sup> (第 300 (XXIX) 号决议)

1. TD/B / L. 739 号文件所载决议草案请贸发会议秘书长于 1985 年召开一次政府专家会议。

2. 假设专家组在日内瓦开会，需要一个六种语文口译组，一个部分语文口译组，三间会议室和总计 50 页文件，则直接会议服务费用估计约为 155,000 美元。

3. 会议将在获得批准的会议日历为工作组、研究组和专家组准备的时间内举行。

<sup>a</sup> TD/B (XXIX) / CW / L. 7 / Add. 1 的主要内容。

<sup>b</sup> 分别参看 ST / AI / 318, 321, 319。

<sup>c</sup> TD/B / L. 740 / Add. 1 的主要内容。

C. 理事会部长级会议<sup>d</sup>

(第 301 (XXIX) 号决定)

1. 贸发会议理事会在决定草案 TD/B/L. 740 号中决定设立临时委员会，后者将向理事会第三十届会议提出报告。

2. 有一项谅解：委员会将行使特设工作组职能；而且如果需要，将得到贸发会议所有正式语文的会议服务。委员会的会议将在获得批准的会议日历为工作组、研究组和专家组准备的时间内举行。

×× ×× ×× ×× ××

---

<sup>d</sup> TD/B/L. 740/Add. 1 的主要内容。

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم - استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو أكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---